

Official Journal

of the European Union

ISSN 1725-2555

L 288

Volume 46

6 November 2003

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 1952/2003 of 5 November 2003 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

★ **Commission Regulation (EC) No 1953/2003 of 4 November 2003 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods 3**

Corrigenda

★ **Corrigendum to Commission Decision 2003/742/EC of 13 October 2003 amending Decision 98/371/EC as regards the import of fresh pigmeat from Slovakia (OJ L 268 of 18.10.2003) ... 7**

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1952/2003
of 5 November 2003
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and
vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1947/2002 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 2003.

For the Commission
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Agriculture Director-General

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 299, 1.11.2002, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 November 2003 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	71,6
	060	57,2
	063	93,3
	096	47,8
	204	43,2
	653	52,4
	999	60,9
0707 00 05	052	127,5
	220	139,2
	628	139,3
	999	135,3
0709 90 70	052	105,2
	204	139,4
	999	122,3
0805 20 10	204	85,8
	999	85,8
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	70,6
	464	124,6
	999	97,6
0805 50 10	052	84,0
	388	92,9
	524	81,0
	528	81,9
	999	85,0
0806 10 10	052	111,1
	388	94,8
	400	234,5
	508	310,7
	999	187,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	51,0
	060	41,1
	064	47,9
	388	65,0
	400	82,1
	404	81,2
	512	77,5
	720	61,7
	800	155,9
	804	95,3
	999	75,9
0808 20 50	052	113,3
	060	54,2
	064	60,2
	388	68,4
	400	71,1
	512	55,8
	528	52,2
	720	51,2
	999	65,8

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2020/2001 (OJ L 273, 16.10.2001, p. 6). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1953/2003
of 4 November 2003
establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2700/2000 of the European Parliament and of the Council ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1335/2003 ⁽⁴⁾, and in particular Article 173(1) thereof,

Whereas:

- (1) Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 provide that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation.

- (2) The result of applying the rules and criteria laid down in the abovementioned Articles to the elements communicated to the Commission in accordance with Article 173(2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 173(1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 November 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 2003.

For the Commission

Erkki LIIKANEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 311, 12.12.2000, p. 17.

⁽³⁾ OJ L 253, 11.10.1993, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 187, 26.7.2003, p. 16.

ANNEX

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg			
	Species, varieties, CN code	EUR	DKK	SEK	GBP
1.10	New potatoes 0701 90 50	—	—	—	—
1.30	Onions (other than seed) 0703 10 19	29,60	220,08	267,85	20,32
1.40	Garlic 0703 20 00	161,01	1 196,91	1 456,72	110,50
1.50	Leeks ex 0703 90 00	75,66	562,44	684,53	51,93
1.80	White cabbages and red cabbages 0704 90 10	52,34	389,09	473,54	35,92
1.90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) <i>Alef</i> var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	61,43	456,66	555,78	42,16
1.100	Chinese cabbage ex 0704 90 90	54,27	403,43	491,00	37,25
1.130	Carrots ex 0706 10 00	18,15	134,92	164,21	12,46
1.140	Radishes ex 0706 90 90	92,37	686,66	835,71	63,39
1.160	Peas (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	368,36	2 738,29	3 332,67	252,80
1.170	Beans:				
1.170.1	— Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	163,60	1 216,14	1 480,12	112,28
1.170.2	— Beans (<i>Phaseolus</i> ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	118,17	878,45	1 069,13	81,10
1.200	Asparagus:				
1.200.1	— green ex 0709 20 00	277,51	2 062,96	2 510,75	190,46
1.200.2	— other 0709 20 00	448,34	3 332,89	4 056,33	307,70
1.210	Aubergines (eggplants) 0709 30 00	81,22	603,76	734,81	55,74
1.220	Ribbed celery (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	79,14	588,31	716,01	54,31
1.230	Chantarelles 0709 59 10	994,91	7 395,96	9 001,35	682,81
1.240	Sweet peppers 0709 60 10	115,99	862,28	1 049,45	79,61
1.270	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption) 0714 20 10	89,86	667,97	812,97	61,67
2.30	Pineapples, fresh ex 0804 30 00	83,56	621,17	756,00	57,35

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg			
	Species, varieties, CN code	EUR	DKK	SEK	GBP
2.40	Avocados, fresh ex 0804 40 00	187,07	1 390,67	1 692,53	128,39
2.50	Guavas and mangoes, fresh ex 0804 50 00	—	—	—	—
2.60	Sweet oranges, fresh:				
2.60.1	— Sanguines and semi-sanguines 0805 10 10	44,68	332,14	404,24	30,66
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, Valencia lates, Maltese, shamoutis, ovalis, trovita and hamlins 0805 10 30	51,97	386,33	470,19	35,67
2.60.3	— Others 0805 10 50	48,13	357,79	435,45	33,03
2.70	Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:				
2.70.1	— Clementines ex 0805 20 10	—	—	—	—
2.70.2	— Monreales and satsumas ex 0805 20 30	—	—	—	—
2.70.3	— Mandarines and wilkings ex 0805 20 50	—	—	—	—
2.70.4	— Tangerines and others ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	—	—	—	—
2.85	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), fresh 0805 50 90	77,59	576,76	701,96	53,25
2.90	Grapefruit, fresh:				
2.90.1	— white ex 0805 40 00	55,85	415,17	505,28	38,33
2.90.2	— pink ex 0805 40 00	135,93	1 010,46	1 229,79	93,29
2.100	Table grapes 0806 10 10	—	—	—	—
2.110	Water melons 0807 11 00	38,49	286,13	348,23	26,42
2.120	Melons (other than water melons):				
2.120.1	— Amarillo, cuper, honey dew (including cantalene), onteniente, piel de sapo (including verde liso), rochet, tendral, futuro ex 0807 19 00	41,72	310,13	377,44	28,63
2.120.2	— Other ex 0807 19 00	86,68	644,37	784,23	59,49
2.140	Pears				
2.140.1	— Pears — nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Pears — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	—	—	—	—
2.140.2	— Other ex 0808 20 50	—	—	—	—
2.150	Apricots 0809 10 00	223,75	1 663,31	2 024,36	153,56
2.160	Cherries 0809 20 95 0809 20 05	452,96	3 367,21	4 098,11	310,87

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg			
	Species, varieties, CN code	EUR	DKK	SEK	GBP
2.170	Peaches 0809 30 90	205,67	1 528,90	1 860,76	141,15
2.180	Nectarines ex 0809 30 10	145,60	1 082,33	1 317,26	99,92
2.190	Plums 0809 40 05	134,27	998,15	1 214,82	92,15
2.200	Strawberries 0810 10 00	388,67	2 889,30	3 516,45	266,74
2.205	Raspberries 0810 20 10	304,95	2 266,94	2 759,00	209,29
2.210	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	413,01	3 070,23	3 736,67	283,45
2.220	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	174,28	1 295,56	1 576,77	119,61
2.230	Pomegranates ex 0810 90 95	128,62	956,13	1 163,67	88,27
2.240	Khakis (including sharon fruit) ex 0810 90 95	355,41	2 642,05	3 215,54	243,92
2.250	Lychees ex 0810 90 30	—	—	—	—

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Decision 2003/742/EC of 13 October 2003 amending Decision 98/371/EC as regards the import of fresh pigmeat from Slovakia*(Official Journal of the European Union L 268 of 18 October 2003)*

On page 74, in Annex I:

delete:

Federal Republic of Yugoslavia	YU	1/1998	Whole country
	YU-1	1/1998	The Federal Republic of Yugoslavia excluding the region of Kosovo and Metohija
	YU-2	1/1998	The region of Kosovo and Metohija

insert between Russia and Slovenia:

Serbia and Montenegro	CS	1/1998	Whole country
	CS-1	1/1998	Serbia and Montenegro excluding the region of Kosovo and Metohija
	CS-2	1/1998	The region of Kosovo and Metohija

and on page 76, in Annex II:

delete:

Federal Republic of Yugoslavia	FY	—		—		—		D	—	E
	FY-1	A		—		C		D	—	E
	FY-2	—		—		—		D	—	E

insert between Russia and Slovenia:

Serbia and Montenegro	CS	—		—		—		D	—	E
	CS-1	A		—		C		D	—	E
	CS-2	—		—		—		D	—	E